

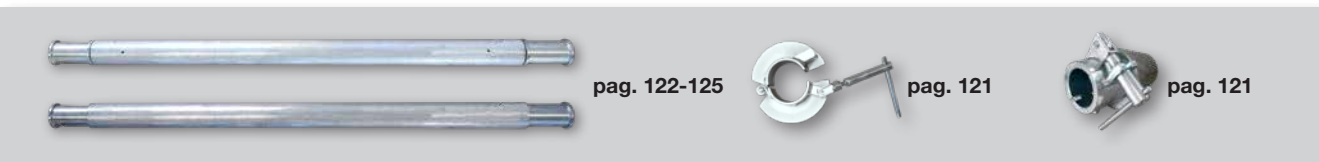


JZ-CAM015T

- | | | | | |
|--|--|--|---|--|
| <p>EN
Cable drum trestle with mechanical lifting system with handle.
Composed by:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sturdy electro-welded steel structure on flat ground base, • spindle holding claws: one at the top 360° rotating, and one fit to the side with adjustable heights, both claws are provided of safety pin with chain, • irreversible rack lifting system, hand operating, • ground base with wheels to facilitate the trestle positioning. | <p>D
Mechanische Kabeltrommelhebeböcke mit Sicherheitskurbel und Klappgriff.
Bestehend aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • robuster, verzinkter Stahlrahmen, mit Bodenplatte elektroverschweißt, • Aufnahmetaschen für Rohrwelle oben und seitlich, verstellbar, mit Sicherheitsstift. Obere Aufnahmetasche um 360° drehbar, • Heben durch Ratschen-Sicherheitskurbel, • stabile Fußplatte, fahrbar. | <p>E
Gatos mecánicos para tambores de cables con manivela de seguridad y asa abatible.
Compuestos por:</p> <ul style="list-style-type: none"> • armazón de acero galvanizado robusto, con placa base de soldadura eléctrica, • compartimentos de soporte para el eje tubular en las partes superior y laterales, ajustables, con pasador de seguridad. Compartimento de soporte superior giratorio en 360°, • elevación mediante manivela de seguridad de trinquete, • placa base estable desplazable. | <p>F
Chevalets lève-bobines mécaniques avec manivelle de sécurité et poignée rabattable. Composés de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • châssis en acier solide et galvanisé, électro-soudé avec socle, • poche réceptrice pour arbres creux en haut et sur les côtés, ajustable, avec goupille de sécurité. Poche réceptrice supérieure pivotant à 360°, • levage avec une manivelle de sécurité à cliquet, • socle stable, mobile. | <p>I
Cavalletto alzabobine a sollevamento meccanico con manovella.
Composto da:</p> <ul style="list-style-type: none"> • struttura robusta in acciaio zincato elettrosaldato sulla base di appoggio al terreno, • dispositivi porta-albero: uno in testa al montante principale girevole a 360° e uno laterale regolabile, provvisti di perno di sicurezza, • sistema di sollevamento tramite binda a cremagliera, irreversibile, • base con ruote per facilitare la movimentazione. |
|--|--|--|---|--|

art.							
JZCAM015T	1500 kg	ø 400-1800 mm	650 mm	200 mm	265 mm	500x330x740 mm	30 kg
JZCAM030T	3000 kg	ø 700-2600 mm	910 mm	270 mm	305 mm	630x450x1000 mm	64 kg
JZCAM050T	5000 kg	ø 930-3000 mm	1210 mm	350 mm	330 mm	630x450x1300 mm	70 kg
JZCAM100T	10000 kg	ø 1160-3000 mm	1210 mm	350 mm	350 mm	630x450x1300 mm	88 kg

Accessories • Zubehör • Accesorios • Accessoires • Accessori



pag. 122-125

pag. 121

pag. 121

Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sujeto a variaciones técnicas sin previo aviso. Sujet à des modifications techniques sans préavis. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso